

Η ΓΛΩΣΣΑ ΤΩΝ ΟΦΘΑΛΜΩΝ



ΡΩΤΗΝ φορὰν τὴν ἐγνώρισεν εἰς τὸ φιλικὸν γεῦμα τῆς ἑσπέρας ἔκείνης. Ἀπαξ̄ μόνον συνηντήθησεν οἱ ὁφθαλμοὶ των, ἀπαξ̄ μόνον ἔχαιρετήθησαν εὗτρεθέντες ἐν τῇ τραπέζῃ ὡς εἰς ἀπένχντι τοῦ ἄλλου, ἀπαξ̄ μόνον... Ἄλλα κρειάζεται περισσότερον διὰ γὰρ ἐννοηθῶσι δύο καρδίαι προωρισμέναι ὥπως συνδεθῶσιν ἀδιαρρήκτως;

Ο Βασιλάκης εἶχεν ἀγαπήσει καὶ ἄλλοτε... πολλὰς φοράς. Ἄλλα τὴν μίαν φορὰν παρεξήγησε μόνος ἀπλὴν συμπάθειάν του πρὸς ὃν ἀνάξιον συμπαθεῖας· τὴν ἄλλην ἡρκέσθη γὰρ τὴν περιφρονήσῃ διὰ τὴν ἐλαφρότητά της—ἐγέλασε γὰρ αὖτη ὅταν τῇ ἔξεφρασε τὸν ἔρωτά του—καὶ τὴν ἄλλην ἐμίσησε, διότι τὸν ἐπρόδωκε μὲ τρεῖς ἄλλους, ὃν οἱ δύο κατώτεροι ἀξιωματεῖκοί, μὰ πολὺ κατώτεροι καὶ ὡς τρίτος γραφεύς, ἦτορ μᾶλλον ἀκόλουθος τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας, ως διέδιδεν ὡς Ἰδιος.

Φαντασθῆτε ἂν εἶχε δίκαιον γὰρ μὴ παρεξηγῆ, γὰρ μὴ περιφρονῆ καὶ γὰρ μὴ μισῆ, πρὸ πάντων γὰρ μισῆ, ἀνθρωπος ὅστις εἶχεν ὑποστῆ τοιαύτας τρικυμίας. Τὸ αἰσθημα τοῦτο τὸν κατετίχε καὶ διὰ τὴν οἰκονυράν του, ἦτις ἦτορ γυνή, καὶ ἦτις ἐννοοῦσε γὰρ μᾶλλον τὸ ἐνοίκιόν της ἀκριβῶς τὴν 1ην του μηνός.

Γυνὴ τὸν ἡγάπησε, γυνὴ τὸν ἐπρόδωσε, γυνὴ τὸν ἐνέπαιξε, γυνὴ ἐλάμβανε τὸ ἐνοίκιον τῆς οἰκίας του. Ο Βασιλάκης ἐὰν ἔτη πρὸ τριάκοντα ἐτῶν θάξανθεωρεῖτο κατ' εὐθεῖαν γραμμὴν ἀπόγονος τοῦ Βύρωνος. Διότι ως ὡς ὁ "Αγγλος ποιητης καὶ αὐτός :

εἶδε θαλασσῶν θυέλλας εἶδε γυναικῶν τοιαύτας,
καὶ ἐλυπήθη πολὺ πλέον τοὺς ἐρῶντας ἢ τοὺς ναύτας»,

‘Α ! εἶχεν ὅλα τὰ δίκαια νὰ καταστῇ μισογύνης... Καὶ
ἡτο.

‘Η τελευταία ὅμως τὴν ὅποιαν ἐγνώρισεν εἰς τὸ φιλικὸν
γεῦμα καὶ μετὰ τῆς ὅποιας ἀπαξ ἔχαιρετήθησαν καὶ ἀπαξ
συνηντήθησαν οἱ ὄφθαλμοί του, τῷ ἐπροξένησε διάφορον ἐν-
τύπωσιν. Δὲν ἐγέλασεν ὅταν οὔτος ἐν τῷ οἰστρῷ τῆς συμ-
παθείας του τὴν προσέβλεψεν ἐρωτικῶς, ἀλλ’ οὕτε ἐφάνη
ὅργισθεῖσα. Καὶ ἀμφότερα ἦσαν πολὺ καλὰ σημεῖα. Ἀπεναν-
τίας μάλιστα τῷ ἐφάνη ὅτι τῷ ἀνταπέδωκε τὸ βλέμμα μετὰ
πλείονος τρυφερότητος. Καὶ ὅχι μόνον τοῦτο, ἀλλ’ ἐξηκο-
λούθει ἡδη νὰ τὸν παρατηρῇ ὑπομειδιῶσα καθ’ ὅλην τὴν διάρ-
κειαν τοῦ γεύματος.

‘Αλλὰ δὲν ἤδυνατο νὰ τῇ ὄμιλήσῃ. ‘Ο εἰς ἀπέναντι τοῦ
ἄλλου ἐν τῇ τραπέζῃ, ὑποχρεωμένοι νὰ συνομιλῶσιν ἔκαστος
μὲ τοὺς πλησίους των καθημένους, ἥρχοῦντο νὰ συνδιαλέγωντ
ται διὰ τῆς γλώσσης τῶν ὄφθαλμῶν. Καὶ ἦτο τόσον ἐκφρα-
στικὴ καὶ τόσον εἰλικρινὴς ἡ γλῶσσα ἐκείνη ! Προσηλῶν
τοὺς ὄφθαλμούς του ἐν ἐρωτικῇ ἐκστάσει ἐφαίνετο λέγων
πρὸς αὐτήν..

— ‘Ω ἐὰν μὲ τὴν γάπας, ἄγγελέ μου ! Ἐκείνη δὲ τὴν
τοὺς ὄφθαλμούς ἐν ἐρωτικῇ μέθη — Καὶ δὲν σὲ ἀγαπῶ, ἀχά-
ριστε ; ἐφαίνετο λέγουσα. — Νὰ σὲ πιστεύσω ; — Καὶ τολμᾶς
ν’ ἀμφιβάλλης ; — Ποίαν ἀπόδειξιν μοῦ δίδεις ; — ‘Ἐκείνην
τὴν ὅποιαν γυνὴ ἀγαπῶσα δύναται νὰ δώσῃ πρὸς τὸν ἐρα-
στήν της.

Αἱ τελευταῖαι ἐρωταποκρίσεις ἦσαν τόσον ἐκφραστικαὶ ὥστε
ὁ Βασιλάκης ἔξι ἐνδιαφέροντος πρὸς τὴν ἐρωμένην του ἐ-
στράφη καὶ παρετήρησε μήπως κανεὶς τῶν ὄμοτραπέζων
του κατεσκόπευε τὰ βλέμματά των. ‘Ολοι ἔκυπτον πρὸ τῶν
πινακίων των.

‘Αλλ’ αἴφνης ἀνεσκίρτησεν ἐκ ζηλοτυπίας. ‘Ολίγον δεξι-
ώτερον αὐτοῦ πελώριος ὑπολοχαγὸς τοῦ Πυροβολικοῦ, κρατ-
τῶν περισσοτέραν ὥραν τὸ ἄκρον τοῦ μύστακός του ἢ τὸ
περοῦνι του, ἐφαίνετο παραδεδομένος εἰς ἄφωνον πρὸς αὐτὴν
ἐρωτικὴν ἔξομολόγησιν.

Καὶ τί ἔξομολόγησιν, θεέ μου ! Φχίνεται ὅτι εἶχεν ἀρχίσει
ὅπως καὶ ὁ Βασιλάκης. ‘Αλλὰ τὸ δυσάρεστον εἶναι ὅτι τὴν

ἐξηκολούθησεν ἀπὸ τοῦ σημείου εἰς τὸ ὅποῖον τὴν εἶχε διαχόψει ὁ Βασιλάκης.

Οἱ ἔρως τοῦτο ἔχει τὸ ἴδιάζον, ὅτι στερεῖται πρωτοτυπίας. "Ολοὶ ἐν αὐτῷ ἀρχίζουν καὶ τελειόνουν κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον. Ἡ μόνη διαφορὰ μεταξὺ τῶν κ.κ. Βασιλάκηδων καὶ τῶν κ.κ. Ὑπολογαγῶν τοῦ Πυροβολικοῦ. εἶνε ὅτι μολονότι ἡ ὁδὸς εἶνε ἡ αὐτή, δὲν διατρέχουσι πάντες ὅλα αὐτῆς τὰ στάδια.

— Νὰ πάρ' ἡ ὄργη, ἐψιθύρισεν ὁ Βασιλάκης διὰ τῆς ἀληθινῆς του γλώσσης. Ἡ γλώσσα τῶν ὁφθαλμῶν εἶνε πολὺ καλή. 'Αλλ' ἔχει ἐν ἐλάττωμα, ὅτι τὴν γνωρίζει ὅλος ὁ κόσμος.

"Επειτα διηγήθυνε λαθραίον βλέμμα πρὸς τὴν δέσποιναν τῆς καρδίας του.

Αὕτη ὡς νὰ ἥγειται κἄν τὴν παρουσίαν τοῦ ὑπολογαγοῦ δὲν ἀπέσπα τοὺς ὁφθαλμούς της ἀπὸ τοῦ Βασιλάκη.

— Τουλάχιστον ἔχει καλαισθησίαν, ἐσκέφθη ὁ νεαρὸς μισογύνης.

'Ἐν τούτοις ὁ ὑπολογαγὸς τοῦ Πυροβολικοῦ, στρέφων ὅλον τὸν μύστακά του, μὴ ἐμίλων πρὸς κανένα καὶ διευθύνων πρὸς αὐτὴν καρδιούρα βλέμματα, ἐφίνετο λέγων :

— Μὴ σὲ μέλλῃ διὰ κανένα. Εἴμαι ὑπολογαγὸς μὲ σειρὰν λοχαγοῦ. Ξεύρω σπαθί καὶ πιστόλι. "Ἐχω ὅλας τὰς ὄρας διαθεσίμους διὰ τὸν ἔρωτά σου. Είμπορῶ νὰ σὲ καταστησω εὔτυχη περισσότερον ἀπ' αὐτοὺς ἐδῶ ποῦ φεοῦνται νὰ μὲ κυττάζουν. 'Ἐὰν μὲ ἀγαπήσῃς εἰλικρινῶς, πιθανὸν νὰ γίνης κυρίχ μέλλοντος ὑποστρατήγου.

'Αλλ' ἡ νέα ἐκύτταζε πάντοτε τὸν Βασιλάκην. Οὗτος δὲ ἀντιλαμβανόμενος ταῦτα ἔλεγεν ἐξ ἄλλου πρὸς αὐτὴν, πάντοτε διὰ τοῦ βλέμματος !

— Εἴμαι δικηγόρος ὅστις γρήγορα θ' ἀποκτήσω πελατείαν. Εἴμαι ὑποψήφιος ὅστις γρήγορα θὰ γείνω βουλευτής. "Ἐχω δύω πλουσίους θείους οἱ ὅποιοι γρήγορα θ' ἀποθάνουν. "Ἐχω πρὸ πάντων ἔνα φίλον καλούμενον "Οθωνα" Ἡλιόπουλον καθηγητὴν τῶν ὅπλων. Μετὰ τρεῖς μῆνας θὰ εἴμαι ικανὸς νὰ διορθώσω ὅλους τοὺς ὑπολογαγούς ποῦ σὲ κυττάζουν στρέφοντες τὸ μουστάκι.

Αὕτη δέ :— Ποιὸν ἄλλον ἀπὸ σὲ 'μπορῶ ν' ἀγαπήσω ; ἐφαίνετο λέγουσα.

Τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἡγέρθησαν τῆς τραπέζης καὶ μετέ-
νησαν εἰς τὴν αἴθουσαν. Ὁ ὑπολοχαγὸς ἔμεινεν εἰς τὸν διά-
δρομον συνδιαλεγόμενος μετὰ τοῦ οἰκοδεσπότου.

"Ε! τέλος πάντων ὁ Βασιλάκης ἀνέπνευσε.

Πλήρης λοιπὸν χαρᾶς διηύθυνε λαμπρὸν βλέμμα πρὸς
τὴν νεάνιδα, ώς νὰ τῇ ἔλεγε; — Δόξα σοι ὁ Θεός! Ἔγλυ-
τώσαμε! Ἀλλ' ἐκείνη, ὡς φρίκη, τὸν παρετήρει ἥδη ἀδιαφό-
ρως, σχεδὸν ψυχρῶς!

Ο Βασιλάκης φιλύποπτος ἐκ φύσεως ὑπώπτευσε ρᾳδιουρ-
γίας.

— Κατὶ θὰ τῆς εἴπαν γιὰ 'μένα! ἐσκέφθη.

Πλήρης λοιπὸν ἀγανακτήσεως ἀπεφάσισε νὰ προσποιηθῇ
ψυχρότητα διὰ νὰ προκαλέσῃ ἕξηγήσεις. Ἀλλ' ἐνόμισε προ-
τιμότερον νὰ μὴ καταφύγῃ ἀμέσως εἰς τόσον αὐστηρὰ μέτρα.

"Ηρχισε λοιπὸν νὰ τὴν ἐπιπλήττῃ διὰ τὴν ψυχρότητά της.
Τὸ βλέμμα του τῇ ἔλεγε σαφῶς:

— "Ετσι λοιπὸν πιστεύεις εἰς τὰς ρᾳδιουργίας; Δὲν ἔχεις
πεποίθησιν εἰς ἐμέ; Δὲν ἔχεις ἐμπιστοσύνην εἰς τὸν ἔρωτά μου;

Τὴν στιγμὴν ἐκείνην οἱ πτερνιστῆρες τοῦ ὑπολοχαγοῦ ἀν-
τίχησαν πλησίον του. Ἀλλ' ὁ Βασιλάκης δὲν ἐστράφη καν
νὰ τὸν ἵδη ἀναμένων ἀπάντησιν ἐκ τῶν ὄφθαλμῶν της.

"Η νεᾶνις συγκινηθεῖσα ἵσως ἐκ τῶν παραπόνων του τὸν
προσέβλεψε μετ' ἔκτάκτου συμπαθείας, οἱ δὲ ὄφθαλμοί της ἔλαμ-
ψαν μὲ ἔκφρασιν λέγουσαν πρὸς αὐτόν: — Μόνον ἐσένα ἀγα-
πῶ... μόνον ἐσένα ἀγαπῶ....

"Επειτα, ἔποιχωροῦσα ἡρέμα τῆς αἰθούσης, τῷ ἔνευσεν:

— "Ελα ἔξω... θέλω νὰ σου ὅμιλήσω.

"Ω εὔτυχία! Ἔξω φρενῶν ὁ Βασιλάκης καὶ ἀσθμαίνων
ἐκ συγκινήσεως ἔξηλθεν ἀπαρατήρητος καὶ τὴν ἡκολούθησε
μέχρι τοῦ ἄλλου ἄκρου τοῦ διαδρόμου ὅπου τὴν κατέφθασε λέ-
γων πρὸς αὐτήν:

— "Ω ἄγγελέ μου, πάσην ὕραν ἀνεμένομεν αὐτὴν τὴν
εὔτυχίαν! Ὡ σὲ ἀγαπῶ! Σὲ ἀγαπῶ!

"Η νεᾶνις ἐστράφη ἔκπληκτος, ώς ἂν πρώτην φορὰν ἔβλεπε
τὸν Βασιλάκην, ώς νὰ μὴ ἐπερίμενε τὸν Βασιλάκην. "Επειτα
μὲ ὕφος ὑπερτάτης ψυχρότητος καὶ περιφρονήσεως, τῷ εἰπεν
ὑπερηφάνως:

— Εἰς ἐμὲ ὥμιλεῖτε, κύριε;

‘Ο Βασιλάκης εἰς τὴν ἀπροσδόκητον ταύτην ὑποδοχὴν ἀπελιθώθη καθολοκληρίαν. Ἐπειτα παρατηρῶν αὐτὴν ἴκετευτικῶς, ἐψιθύρισε :

— Δὲν εἴπαμε τόσα πράγματα μέσα; Δὲν μοῦ εἴπατε νὰ ἔλθω ἔξω; Ή γλῶσσα τῶν ὄφθαλμῶν σας ἦτο τόσον εὔγλωττος

— Πρώτην φορὰν σᾶς βλέπω, κύριε!

‘Ο Βασιλάκης τὴν προσέβλεψε σταθερῶς. ‘Αλλ’ ώπισθο-
χώρησεν ἀπογοητευμένος. Οὐδὲ τὴν στιγμὴν ἐκείνην τὸν
ἔβλεπεν!

‘Η δεσποινὶς ἦτον ἀλλοίθωρη!

‘Ηκούσθη τότε ὁ κρότος τῶν πτερνιστήρων τοῦ ὑπολογα-
γοῦ ἐρχομένου.

Τοῦ ὑπολογαγοῦ, τὸν ὅποῖον δὲν εἶχε κυττάξει καθόλου!
Τοῦ ὑπολογαγοῦ εἰς τὸν ὅποῖον δὲν εἶχε νεύσει καθόλου!

Τί ἄλγος διὰ τὸν Βασιλάκην! Δὲν τὸν εἶχε ἴδει πρὶν ὅταν
τὸν ἔβλεπε καὶ τὸν παρετήρει ἥδη ὅταν δὲν τὸν ἔβλεπεν!

‘Α! ‘Η γλῶσσα τῶν ὄφθαλμῶν! . . .

‘Ο Βασιλάκης δὲν ἀνέτρεψε κανένα δίσκον μὲ καφφέδες
ἐκ τῆς ταραχῆς του, διότι τοῦτο τοῦ ἔχει συμβῆ πολλάκις εἰς
τὰς κωμῳδίας. ‘Ελαβεν ὅμως τὸν πῖλον του καὶ ἀνεχώρησε
μὲ τὴν ἀπέφασιν νὰ μὴ πιστεύσῃ πλέον εἰς τὴν γλῶσσαν τῶν
ὄφθαλμῶν, ἀλλ’ οὔτε καὶ εἰς καμίαν ἄλλην γλῶσσαν.

Ιούλιος τοῦ 1896.

Δ. ΟΙΚ. ΚΑΛΑΠΟΘΑΚΗΣ

ΑΛΗΘΕΙΑ

‘Ο δειλὸς φοβεῖται πρὸ τοῦ κινδύνου· ὁ ἀνανδρος ἐπὶ τοῦ κινδύνου·
ὁ ἀνδρεῖος μετὰ τὸν κίνδυνον.

*

Ποτὲ μὴ ἀναγγείλης ἀποτέμως τὴν εὐτυχίαν εἰς φίλους σου· θὰ τοῖς
φανῇ ως κεραυνός!